

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 590/2011,**20. juuni 2011,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1235/2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

(EÜ) nr 834/2007 sätestatud eeskirjadega. Komisjon on Kanadas kohapeal kontrollinud tootmiseeskirjade ja kontrollimeetmete tegelikku rakendamist, mis on ette nähtud määruse (EÜ) nr 834/2007 artikli 33 lõikega 2.

võttes arvesse nõukogu 28. juuni 2007. aasta määrust (EÜ) nr 834/2007 mahepõllumajandusliku tootmise ning mahepõllumajanduslike toodete märgistamise ja määruse (EMÜ) nr 2092/91 kehtetuks tunnistamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 33 lõiget 2 ja artikli 38 punkti d,

(4) Costa Rica, India, Iisraeli ja Tuneesia ametiasutused on palunud komisjonil lisada uued kontrolli- ja sertifitseerimisasutused ning on esitanud komisjonile vajalikud tagatised tõendamaks, et nad vastavad määruse (EÜ) nr 1235/2008 artikli 8 lõikes 2 sätestatud tingimustele.

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni määruses (EÜ) nr 1235/2008 ⁽²⁾ on sätestatud suhteliselt lühike ajavahemik, mille jooksul kontrollorganid ja kontrolliasutused saavad saata taotluse enda tunnustamiseks nõuetele vastavuse kontrollijana vastavalt määruse (EÜ) nr 834/2007 artiklile 32. Kuna ELi mahepõllumajandusliku tootmise ja mahepõllumajanduslike toodete märgistamise eeskirjade puhul puudub nende väljaspool ELi territooriumi vahetu kohaldamise kogemus, tuleks anda rohkem aega kontrollorganitele ja kontrolliasutustele, kes soovivad taotleda enda kandmist nõuetele vastavuse kontrollijate loetellu.

(5) Määruse (EÜ) nr 1235/2008 III lisas sätestatud loetelus oleku tähtaeg lõpeb 30. juunil 2011. Kaubandushäirete ärahoidmiseks on vaja Costa Rica ja Uus-Meremaa nimekirjas olekut pikendada. Võttes arvesse saadud kogemusi, tuleks loetelusse kuulumise tähtaega pikendada määramata ajaks.

(2) Vastavalt määruse (EÜ) nr 834/2007 artikli 33 lõikele 2 on määruse (EÜ) nr 1235/2008 III lisas kehtestatud loetelu kolmandatest riikidest, kelle tootmissüsteem ja mahepõllumajandusliku tootmise kontrollimise meetmed on tunnistanud samaväärseteks määruses (EÜ) nr 834/2007 sätestatutega. Arvestades seda, et pärast loetelu viimast avaldamist on kolmandatest riikidest komisjonile saabunud uusi taotlusi ja teavet, tuleks arvesse võtta teatavaid muudatusi ning loetelu tuleks vastavalt kohandada.

(6) Uus-Meremaa edastas määruse (EÜ) nr 1235/2008 III lisas esitatud asjakohaste spetsifikaatide keelelised muudatused pärast Uus-Meremaa põllumajandus- ja metsandusministeeriumi ning toiduohutusameti hiljutist ühendamist.

(3) Teatavaid Kanadast imporditud põllumajandustooteid turustatakse praegu ELis määruse (EÜ) nr 1235/2008 artikliga 19 ettenähtud üleminekueeskirjade alusel. Kanada on esitanud komisjonile taotluse enda lisamiseks kõnealuse määruse III lisas esitatud loetelusse. Ta on esitanud kõnealuse määruse artiklites 7 ja 8 nõutava teabe. Kõnealuse teabe läbivaatamise ja sellele järgnenud arutelu põhjal Kanada ametiasutustega on jõutud järeldusele, et Kanada põllumajandustoodete tootmist ja kontrollimist reguleerivad eeskirjad on samaväärsed määruses

(7) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 1235/2008 vastavalt muuta.

(8) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas mahepõllumajandusliku tootmise regulatiivkomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 1235/2008 muudetakse järgmiselt.

1) Artiklis 4 asendatakse sõnad „31. oktoobrit 2011” sõnadega „31. oktoobrit 2014”.

2) III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

⁽¹⁾ ELT L 189, 20.7.2007, lk 1.⁽²⁾ ELT L 334, 12.12.2008, lk 25.

Artikkel 2

Käeolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 20. juuni 2011

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

LISA

Määruse (EÜ) nr 1235/2008 III lisa muudetakse järgmiselt.

1) Austraaliat käsitleva teksti järele lisatakse järgmine tekst:

„KANADA

1. Tootekategooriad:

- a) elusloomad või töötlemata põllumajandustooted ning vegetatiivne paljundusmaterjal ja külviseeme;
- b) töödeldud põllumajandustooted, mis on ette nähtud toiduna kasutamiseks;
- c) sööt.

2. **Päritolu:** punkti 1 alapunkti a tooted ja punkti 1 alapunkti b toodete mahepõllumajanduslikud koostisosad, mis on kasvatatud Kanadas.

3. **Tootmisstandardid:** mahepõllumajanduslike toodete määrus.

4. **Pädevad asutused:** Canadian Food Inspection Agency (CFIA), www.inspection.gc.ca

5. Kontrollorganid:

- Atlantic Certified Organic Co-operative Limited (ACO), www.atlanticcertifiedorganic.ca
- British Columbia Association for Regenerative Agriculture (BCARA), www.certifiedorganic.bc.ca
- Certification Services Limited Liability Company (CCOF), www.ccof.org
- Centre for Systems Integration (CSI), www.csi-ics.com
- Consorzio per il Controllo dei Prodotti Biologici Società a responsabilità limitata (CCPB SRL), www.ccpb.it
- Control Union Certifications (CUC), www.controlunion.com
- Ecocert Canada, www.ecocertcanada.com
- Fraser Valley Organic Producers Association (FVOPA), www.fvopa.ca
- Global Organic Alliance, www.goa-online.org
- International Certification Services Incorporated (ICS), www.ics-intl.com
- LETIS S.A., www.letis.com.ar
- Oregon Tilth Incorporated (OTCO), <http://tilth.org>
- Organic Certifiers, www.organiccertifiers.com
- Organic Crop Improvement Association (OCIA), www.ocia.org/
- Organic Producers Association of Manitoba Co-operative Incorporated (OPAM), www.opam-mb.com
- Pacific Agricultural Certification Society (PACS), www.pacscertifiedorganic.ca
- Pro-Cert Organic Systems Ltd. (Pro-Cert), www.ocpro.ca/
- Quality Assurance International Incorporated (QAI), www.qai-inc.com
- Quality Certification Services (QCS), www.qcsinfo.org
- Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV), www.quebecvrai.org
- SAI Global Certification Services Limited, www.saiglobal.com

6. **Sertifikaate väljastavad ametiasutused:** vt punkt 5.

7. **Loetelus oleku tähtaeg:** 30. juuni 2014.”

2) Costa Ricaga seotud teksti punkti 5 lisatakse järgmine taane:

„— Mayacert, www.mayacert.com”.

3) Costa Ricaga seotud tekstis asendatakse punkt 7 järgmisega:

„7. **Loetelus oleku tähtaeg:** määratlemata.”

- 4) Indiaga seotud teksti punkti 5 lisatakse järgmised taanded:
- „— Chhattisgarh Certification Society (CGCERT), www.cgcert.com
 - Tamil Nadu Organic Certification Department (TNOCD), www.tnocd.net
 - TUV India Pvt. Ltd., www.tuvindia.co.in/0_mngmt_sys_cert/orgcert.htm
 - Intertek India Pvt. Ltd., www.intertek.com”.
- 5) Iisraeliga seotud teksti punkti 5 lisatakse järgmine taane:
- „— LAB-PATH Ltd., www.lab-path.co.il”.
- 6) Jaapaniga seotud teksti punkti 5 lisatakse järgmised taanded:
- „— AINOÜ., www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm
 - SGS Japan Incorporation., www.jp.sgs.com/ja/home_jp_v2.htm
 - Ehime Organic Agricultural Association., www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninntei20110201.html
 - Center for Eco-design Certification Co.,Ltd., <http://www.eco-de.co.jp/list.html>
 - Organic Certification Association., www.yuukinin.jimdo.com
 - Japan Eco-system Farming Association., www.npo-jefa.com
 - Hiroshima Environment & Health Association., www.kanhokyo.or.jp/jigyo/jigyo_05_A.html
 - Assistant Center of Certification and Inspection for Sustainability., www.accis.jp
 - Organic Certification Organization Co.,Ltd., www.oco45.net”.
- 7) Tuneesiaga seotud teksti punkti 5 lisatakse järgmine taane:
- „— Istituto per la certificazione etica e ambientale (ICEA), www.icea.info”.
- 8) Uus-Meremaaga seotud teksti punktis 2 asendatakse tekst „MAFi mahepõllumajandusliku päritoluga toiduainete ametliku kinnitamise programmiga” tekstiga „MAFi mahepõllumajandusliku päritolu ametliku kinnitamise programmi tehniliste eeskirjadega mahepõllumajanduslikuks tootmiseks”.
- 9) Uus-Meremaaga seotud tekstis asendatakse punktid 3–7 järgmisega:
- „3. **Tootmisstandardid:** MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production.
 4. **Pädev asutus:** Ministry of Agriculture and Forestry (MAF), <http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/>
 5. **Kontrollorganid:**
 - AsureQuality Limited, www.organiccertification.co.nz
 - BioGro New Zealand, www.biogro.co.nz
 6. **Sertifikaate väljastav asutus:** Ministry of Agriculture and Forestry (MAF)
 7. **Loetelus oleku tähtaeg:** määratlemata.”
-